

طلب تحويل الأوراق المالية بين المقاصة و عضو التداول
Request Form for Transfer of Securities between CSD and Trading Member

Date: DD / MM / YYYY التاريخ:

رقم المستثمر الخاص بسوق دبي المالي: DFM Investor Number (NIN): الاسم الكامل للمستثمر: Full Name of Investor:

Trading Member Details	تفاصيل عضو التداول
Trading Member Name:	اسم عضو التداول:
Account Number:	رقم الحساب:

Please transfer shares owned by me based on below details	يرجى تحويل الأوراق المالية الخاصة بي حسب التفاصيل المبينة أدناه
Trading Member to CSD <input type="checkbox"/> عضو التداول إلى المقاصة	CSD to Trading Member <input type="checkbox"/> المقاصة إلى عضو التداول

رقم المعاملة Transaction No.	عدد الأوراق المالية No. of Securities	اسم الورقة المالية Security Name	م. No.
			1
			2
			3
			4
			5
			6

Acknowledgment	إقرار
I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information. I agree and I am in my full legal capacity, to release Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore waive irrevocably my right to claim from Dubai CSD any material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the Terms and Conditions which can be found at www.dubaicsd.ae website under the section Terms & Conditions which forms part of my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree to be bound by them. I agree that the Investor Number and accounts will be operated in accordance with the Terms and Conditions in force and as may be amended from time to time.	أنا الموقع أدناه، أقر بهذا وأنعمد بصفتي مستثمر أو وكيل أو وصي بأن أحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية التي قمت بتعيينها. كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعنوية شرعاً وقانوناً، على إخلاء طرف دبي للإيداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المبينة في هذا الطلب وعليه فأنتي أسقط حقى دون رجعة في مطالبة دبي للإيداع بأي تعويض مادي أو أخافه. لقد قرأت الشروط والأحكام (الموجودة) التي يمكن الحصول عليها على موقع www.dubaicsd.ae تحت مادة «الشروط والأحكام» التي تشكل جزءاً من طلبي للحصول على رقم مستثمر لدى شركة دبي للإيداع وأوافق بموجب هذا على الالتزام والتقييد بها. أوافق على أن يتم تفعيل رقم المستثمر وحساباته وفقاً للشروط والأحكام السارية، وأي تعديل يتم عليها من وقت لآخر.

Guardian/Representative Signature/ Authorized Signatory	توقيع الوصي/الوكيل/المفوض بالتوقيع	Investor Signature	توقيع المستثمر
--	------------------------------------	--------------------	----------------

For official use only	للاستخدام الرسمي فقط
Status:	Approved <input type="checkbox"/> Rejected <input type="checkbox"/>
Reason:	
Signature & Date:	

- ملاحظات:**
- Completed form should be submitted to your respective Trading Member or through DFM eServices.
 - Documents required:
 - UAE Nationals and Residents: Valid copy of Emirates National ID.
 - Non Residents: Valid copy of the passport.
 - In case of a Guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.
 - In case of a Representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.
 - Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.
- يرجى تعبئة الطلب وتسليمه إلى عضو التداول أو تقديم الطلب عبر الخدمات الالكترونية لسوق دبي المالي.
- المستندات المطلوبة:
 - لمواطني دولة الإمارات والمقيمين: نسخة سارية المفعول من الهوية الوطنية الإماراتية.
 - لغير المقيمين: نسخة سارية المفعول من جواز السفر.
 - في حال وجود وصي (غير الأب): نسخة طبق الأصل من أمر الوصاية مصدق من المحكمة أو كاتب العدل.
 - في حال وجود وكيل: نسخة سارية المفعول من الوكالة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل مصدقة حسب الأصول.
 - يجب تصديق الوثائق والمستندات الصادرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.